

STICHTING VRIENDSCHAPSBAND HAARLEMMERMEER CEBU JAARVERSLAG 2024

VOORWOORD

In 1992 ging Haarlemmermeer een stedenband aan met Cebu, waarvan de uitvoering werd toevertrouwd aan Vereniging Haarlemmermeer Cebu. Deze vereniging werd in 2002 omgezet in de stichting Vriendschapsband Haarlemmermeer Cebu, die sindsdien elke vier jaar subsidie ontvangt. Na afloop van elke subsidieperiode vindt er een evaluatie plaats.

Tijdens deze evaluaties laait regelmatig de discussie op of de stedenband na al die jaren nog voortgezet moet worden. Zo werd in 2021 het budget verlaagd van €100.000 naar €75.000, maar de stedenband bleef ondanks de politieke discussie bestaan.

Ook tijdens de evaluatie in de gemeenteraad op 13 juni 2024 werd dit onderwerp besproken. Met 22 stemmen voor en 14 tegen besloot de raad de subsidie van €75.000 te handhaven. De meerderheid vond deze bijdrage, in het licht van de totale gemeentelijke begroting van €549 miljoen, verantwoord.

In de raad klonken onder andere de volgende uitspraken: • "Dat kleine beetje geld zet zoden aan de dijk." • "Als wij in Haarlemmermeer niet in staat zijn om 0,45 cent per inwoner aan de stedenband te besteden, zijn we niet goed bezig."

In september 2024 liet het College van B&W, bij monde van de burgemeester, weten dat het had besloten de stedenband te beëindigen. De aanleiding hiervoor was het aangaan van een stedenband tussen Cebu en Vladivostok in Rusland. De stichting VHC mag echter als zelfstandige humanitaire organisatie blijven voortbestaan.

Dit besluit zal in 2025 opnieuw ter bespreking aan de gemeenteraad worden voorgelegd.

Dit jaarverslag informeert u over de activiteiten die Stichting VHC in 2024 in Cebu heeft ondersteund en over de ervaringen van een werkgroep van de brandweer (maart 2024) en van een delegatie van het bestuur (november 2024) tijdens een bezoek aan Metro Cebu.

Wilt u op de hoogte blijven? Bezoek dan onze website: vhc-vriendschap.nl. ?????

ERUF

12 voertuigen volledig geserviced. 8 monteurs opgeleid.

In maart 2024 heeft een vertegenwoordiger van de brandweer van Veiligheidsregio Kennemerland (VRK), samen met een team van vier oud-collega's, een werkbezoek gebracht aan Cebu City. Doel van het bezoek was onder andere het controleren van de staat van het rijdend materieel.

Samenwerking en Ondersteuning

Al meer dan 30 jaar bestaat er een stedenband tussen de gemeente Haarlemmermeer en Cebu City in de Filipijnen. Binnen dit samenwerkingsverband biedt de brandweer Haarlemmermeer ondersteuning aan de hulpverleningsorganisatie ERUF (Emergency Rescue Unit Foundation). Sinds de oprichting van de Veiligheidsregio Kennemerland valt deze ondersteuning onder de verantwoordelijkheid van de VRK.

Onderhoud en Training

Tijdens dit bezoek is onderhoud gepleegd aan de door de VRK geschonken voertuigen. Dit onderhoud omvatte onder andere het vervangen van filters en luchtdrogers, evenals het repareren van stabilisatorstangen en remsystemen. De technische expertise van onze oud-collega's, allen met FLO (vervroegd pensioen), bleek hierbij van onschatbare waarde.

Kennisoverdracht en Training

Naast het technische onderhoud vond er intensieve kennisdeling plaats. Medewerkers van ERUF zijn bijgeschoold over de risico's van elektrische voertuigen en de bijbehorende blustechnieken. Tevens zijn onderwerpen als preventie, blustechnieken en de organisatie van de VRK besproken.

Projecten in Barangays

Een belangrijk aandachtspunt tijdens het werkbezoek was het verbeteren van de brandveiligheid in de barangays, de lokale wijken waar aanzienlijke brandrisico's aanwezig zijn. Door middel van trainingen en jeugdbrandweerprojecten is gewerkt aan preventieve brandveiligheid, hoewel dit project door COVID-19 tijdelijk stil heeft gelegen.

Onderhoudsresultaten

Gedurende het werkbezoek zijn:

- 12 voertuigen voorzien van een volledige servicebeurt;
- Diverse storingen verholpen, waaronder rem- en stuurproblemen;
- Lokale monteurs bijgeschoold door het Nederlandse team.

Uitdagingen en Lessen

Hoewel de voertuigen uit Nederland nog steeds goed functioneren, vormen onderhoud en onderdelenvoorziening een uitdaging. Nederlandse voertuigen zijn in de Filipijnen niet gangbaar, wat leidt tot hoge kosten voor transport en reparaties.

Het werkbezoek was succesvol dankzij de inzet van het technische team en de samenwerking met ERUF. Dit partnerschap blijft van groot belang voor de brandveiligheid in Cebu City en de uitwisseling van expertise tussen beide regio's.

JPIC

Onderwijsinitiatieven in Barangay Inayawan – Schooljaar 2024 83 kinderen onderwijs dankzij VHC

Gedurende het schooljaar 2024 werden in totaal 85 kinderen uit Barangay Inayawan ondersteund via het sponsorschapsprogramma van VHC. Helaas hebben twee leerlingen halverwege het schooljaar hun opleiding stopgezet, omdat zij besloten te gaan werken om hun gezin financieel te ondersteunen.

Van de 83 overgebleven gesponsorde leerlingen zijn er twintig in mei 2024 met succes afgestudeerd.

Alle gesponsorde kinderen ontvingen aan het begin van het schooljaar essentiële schoolvoorzieningen, waaronder:

- Schooluniformen
- Schoenen
- Schooltassen
- Schoolbenodigdheden

Daarnaast werd er financiële ondersteuning geboden voor schoolprojecten, waarbij de toelagen na elke beoordelingsperiode werden verstrekt.

CHILDREN OF ASIA – GABY TRAINING CENTER

Project VHC 2024

- **Totaal aantal deelnemers (vanaf groep 7 basis-school t/m HBO):** **359**
- **Aantal leerlingen overgegaan naar voortgezet onderwijs:** **14**
- **Aantal afgestudeerden Highschool:** **15**
- **Aantal afgestudeerden HBO:** **32**

Missie en Ondersteuning

Children of Asia ondersteunt jongeren die in armoede leven. Van elk gezin wordt één kind ondersteund om een opleiding te volgen. Deze opleiding wordt aangevuld met praktische trainingen in sociale en IT-vaardigheden. Daarnaast worden de jongeren begeleid in het maken van een passende opleidingskeuze.

TEATRO BIDLISIW

Aantal deelnemers:

**120 jongeren, waaronder jongens, meisjes en LGBTI-jongeren
600 families**

Bidlisiw, een organisatie die zich inzet voor kwetsbare jongeren, is in januari 2024 gestart met het project "*Teatro Bidlisiw*". Dit project dient als voorloper van een vervolgproject waarin jongeren en hun families leren hoe zij in hun eigen basisbehoeften kunnen voorzien. Een belangrijk onderdeel van *Teatro Bidlisiw* is het leren uitspreken en opkomen voor jezelf.

De jongeren namen deel aan een uitgebreide training waarin ze kennismaakten met basiselementen van expressie, zoals lijn, vorm, ruimte, geluid en muziek. Na deze training heeft *Teatro Bidlisiw* meerdere voorstellingen ontwikkeld. In 2024 hebben de jongeren van *Teatro Bidlisiw* met succes verschillende optredens verzorgd.

MANGROVE PLANTING

**Studenten planten 250 mangrovezaailingen
Smile deelt aan 50 kinderen voedsel uit.**

Herstel van de Kustgemeente: Mangroveplantactie

Op 22 maart 2024 organiseerde de University of the Visayas een mangroveplantactie in Sitio Riverside, Barangay Biasong, Metro Cebu. Studenten van de College of Maritime Education en de College of Arts and Sciences hielpen door 250 mangrovezaailingen te planten. Dit als bijdrage aan de bescherming van het mangrovebos en het behoud van de dieren en planten in de kustgemeente. Daarnaast hielpen vrijwilligers met het opruimen van afval, vooral plastic, in en rondom het mangrovebos van één hectare groot.

Een Stap naar Duurzaamheid

Dit project, gesteund door VHC, heeft veel voordelen voor de lokale gemeenschap. Het biedt bescherming tegen kusterosie en stormvloed, helpt bij het behoud van natuurlijke leefgebieden en draagt bij aan koolstofopslag. Mangrovebeplanting is belangrijk voor het behalen van duurzaamheidsdoelen, omdat het bijdraagt aan het behoud en duurzaam gebruik van mariene en landgebonden hulpbronnen. Dit komt zowel de natuur als de gemeenschappen ten goede.

In november vond, tijdens het bezoek van VHC, een nieuwe plantactie plaats. Een actie waar leden van het bestuur aan mee hebben geholpen.

Samenwerking met SMILE

Na de plantactie werd een voedselprogramma georganiseerd, waar meer dan 50 kinderen uit Sitio Riverside, Barangay Biasong, van konden genieten. Dit initiatief werd mogelijk gemaakt met de steun van Project Smile.

PADS

600 jongeren sporten hier nu elke zaterdag

De delegatie van het bestuur heeft opnieuw een bezoek gebracht aan PADS, de organisatie die zich inzet voor de belangen van mensen met een beperking, vooral door hen te betrekken bij sportactiviteiten. Een van de meest bekende sportactiviteiten is het drakenbootracen.

De locatie van PADS is onder de oude brug, op een terrein dat ooit bestemd was voor de bouw van een revalidatiecentrum voor mensen met een beperking, met name amputees. Vijf jaar geleden heeft VHC hieraan bijgedragen, maar sindsdien is het centrum nog niet gerealiseerd. Hierdoor gingen we met gemengde gevoelens die kant op.

Bij aankomst sloeg dit gevoel al snel om door een positieve verrassing. Hoewel er nog steeds geen gebouw stond, was het park gevuld met jongeren die onder begeleiding van coaches aan het sporten waren. De oudere atleten speelden een actieve rol in de begeleiding van de jongere sporters.

Naast de vertegenwoordigers van PADS waren er ook mensen van de stad aanwezig. We kregen te horen dat er elke zaterdag maar liefst 600 jongeren, valide en invalide, uit 27 verschillende barangays naar het park komen om te sporten en te trainen met de drakenboten.

Uiteraard mochten wij zelf ook een rondje meevaren en peddelen. Dit bleek een intensieve, maar enorm leuke uitdaging te zijn, waarbij onze fanatieke kant zeker naar boven kwam. We gingen met drie boten de rivier op om vervolgens zo snel mogelijk weer terug te peddelen.

Na onze overwinning in de race hebben we nog gesproken over het revalidatiecentrum. Helaas kan dit niet meer op de oorspronkelijke locatie worden gebouwd, maar er zijn nu plannen om het in het ziekenhuis te realiseren. De stad en het ziekenhuis bieden hiervoor samen een locatie aan, met de verwachting dat dit nog dit jaar gerealiseerd zal worden. Maar zoals het gezegde luidt: eerst zien, dan geloven.

Al met al was het inspirerend om te zien hoeveel positieve impact dit project heeft op de gemeenschap. Het betrekken van zoveel jongeren bij sport zorgt voor verbinding, motivatie en een gezonde levensstijl.

Bayan sa Kalikasan herbebossings project.

5000 nieuwe bomen erbij.

Bayanihan sa Kalikasan: Samenwerken voor een Groenere Toekomst

De beweging *Bayanihan sa Kalikasan* ("Samenwerken voor de Natuur") brengt gepassioneerde individuen, lokale gemeenschappen en drie organisaties in Cebu samen met als doel het behoud en de bescherming van het kostbare milieu.

Herbebossingsproject in Pinamungajan

De focus van de beweging ligt op het herbebossen van ongeveer 20 hectare bosgrond in de gemeente Pinamungajan, waarbij uitsluitend inheemse boomsoorten worden geplant. Dit project omvat niet alleen het planten van bomen, maar ook capaciteitsopbouw, educatie en duurzaamheidsprogramma's ter ondersteuning van het *National Greening Program*. Daarnaast wordt onderzocht of het nieuwe bos aantrekkelijk kan worden ingericht voor ecotoerisme.

Plannen voor Uitbreiding

Naast de huidige ontwikkeling van 20 hectare zijn er ambitieuze uitbreidingsplannen. De organisatie heeft haar oog laten vallen op een nieuw project van 50 hectare in de nabijheid van Carcar.

Werkgelegenheid en Gemeenschapsbetrokkenheid

Het project biedt tevens werkgelegenheid. Lokale boeren worden betrokken bij zowel het planten als het verzorgen van de zaailingen. Ook het onderhoud van het bos zorgt voor structurele werkmogelijkheden binnen de gemeenschap.

Groeiende Samenwerking met Organisaties

Tijdens een recent bezoek aan het project werd duidelijk dat het aantal betrokken organisaties aanzienlijk is toegenomen. Zo helpt *RAFI* (Ramon Aboitiz Foundation Inc.) bij het inventariseren van de behoeften binnen de gemeenschap. Lokale scholen worden gevraagd om het watersysteem van de gemeenschap te onderzoeken en verbeteren. Ook organisaties van nabijgelegen eilanden rondom Cebu tonen interesse om zich bij het initiatief aan te sluiten.

Nieuwe Steun en Resultaten

Dankzij een bijdrage van VHC kunnen er binnenkort 5000 nieuwe bomen worden geplant, wat bijdraagt aan de verdere vergroening van de regio.

SEED SAVERS (GSSP)

Doel: Het opzetten van een "Zaadbibliotheek"

Global Seed Savers Philippines (GSSP) streeft ernaar gezonde en sterke gemeenschappen te creëren met toegang tot natuurlijk geteelde zaden en voedsel van lokale boeren. GSSP ondersteunt boeren en tuinders door hen de controle over hun eigen zaden terug te geven, met een focus op traditionele en erfgoedzaden.

Zadensoevereiniteit houdt in dat boeren en tuinders het recht hebben hun eigen zaden te bewaren, ruilen en gebruiken zonder beperkende regelgeving of patenten. GSSP zet zich in voor het behoud van cultureel erfgoed, traditionele kennis en biodiversiteit.

GSSP promoot een landbouwsysteem waarin biologische zaden de basis vormen voor gezond voedsel. Door voldoende van hun eigen natuurlijke zaden te bewaren, hoeven boeren geen zaden meer van externe bronnen aan te schaffen. Dit is vooral belangrijk op de Filipijnen, waar natuurrampen vaak voorkomen. Lokale zaden maken boeren veerkrachtiger tegen dergelijke rampen.

In november woonde een delegatie van VHC een bijeenkomst bij met ongeveer 30 boeren. Tijdens deze bijeenkomst werd opnieuw benadrukt dat het zeven oogsten duurt voordat bewerkte zaden terugkeren naar hun oorspronkelijke staat. Van elke oogst wordt een deel van de zaden gereserveerd voor verdere veredeling. Boeren leren ook hoe ze zaden correct kunnen bewaren. Door het grote aantal deelnemers hoopt GSSP een zaadbibliotheek op te zetten.

Toegang tot kwalitatieve zaden, ongeacht het seizoen, is essentieel. De overheid moet ervoor zorgen dat kleine boeren en inheemse gemeenschappen een stem hebben en toegang krijgen tot de middelen die nodig zijn om zaden te bewaren en te delen. Het bewaren van zaden is van cruciaal belang voor voedselzekerheid, overleving en duurzaamheid.

LIGHT OF HOPE

17 huishoudens voorzien van elektriciteit.

In Lapu-Lapu City, een stad gelegen binnen Metro Cebu, ligt in een wijk genaamd Marigondon een kleine gemeenschap van 45 huishoudens. Deze wijk heeft geen toegang tot elektriciteit. Er is simpelweg nog geen elektriciteitsnet aangelegd in dit deel van de stad. Een aansluiting kost meer dan 40.000 PHP, een bedrag dat de inwoners niet kunnen opbrengen.

Door de inzet van Light of Hope kunnen de huishoudens toch worden voorzien van elektriciteit. Om een huishouden van licht te voorzien, levert Light of Hope een accu die aangesloten wordt op een zonnecel. Op de accu kunnen vier apparaten worden aangesloten, zoals lampen, een ventilator, een tv of je telefoon.

De zonnecel is een zonnepaneel en de accu is opgeborgen in een zwarte, waterdichte en schokbestendige plastic opbergdoos, een doos waarin normaal een pistool wordt opgeborgen. Om de set compleet te maken, worden er ook nog twee snoeren met aan het uiteinde een lamp bijgeleverd.

De hele set blijft eigendom van Light of Hope. De set wordt door de bewoners gehuurd voor 300 PHP (4,75 euro) per maand. Als er iets stukgaat, vervangt Light of Hope gratis de onderdelen. Mede dankzij een donatie van VHC beschikken nu 17 huishoudens over elektriciteit.

FARMERS MARKET

Biologisch boeren een goed inkomen dankzij Farmers Market

Op een U-vormig plein bevindt zich een winkelcentrum. De meeste winkels op de begane grond zijn restaurants waar je heerlijk kunt eten. Op de eerste verdieping vind je diverse winkels met een gevarieerd aanbod. In de centrale hal staan ongeveer acht tafels uitgesteld, overladen met producten variërend van verse groenten en brood tot andere ambachtelijk verwerkte etenswaren – allemaal biologisch geproduceerd. De producten worden rechtstreeks door de boeren zelf verkocht, soms vertegenwoordigd door hun coöperatie. Sommige boeren reizen van ver, helemaal uit Carcar of zelfs Bogu, en vertrekken al om vier uur 's ochtends om om acht uur gereed te staan voor de markt. Tijdens ons bezoek bleek dat er veel belangstelling was voor hun producten.

De Cebu Farmers Market ondersteunt boeren op meerdere manieren. Boeren die hun producten op de markt willen verkopen, worden zorgvuldig gecontroleerd en krijgen advies. Deelname is enkel toegestaan als zij daadwerkelijk biologisch produceren. Daarnaast biedt de markt de boeren een waardevol platform om ervaringen uit te wisselen en hun producten direct aan de consument te verkopen.

In de hal hangen drie banners met inspirerende spreuken: 'Farm Right – Eat Right – Live Right'. Dit weerspiegelt de kern van de marktfilosofie: van boerderij naar markt en vervolgens op tafel.

De markt vindt plaats op woensdag en zaterdag, telkens op een andere locatie en met deels verschillende groepen boeren. De gekozen locaties zijn goed bereikbaar en toegankelijk voor alle lagen van de bevolking. Dankzij deze directe verkoop, zonder tussenhandel, kunnen de boeren een eerlijk inkomen verdienen.

CAPSR

10 vrouwen starten eigen bedrijf in een mountain barangay.

CAPSR is een organisatie die zich richt op het verstrekken van microkredieten, met name aan vrouwen. De organisatie biedt niet alleen financiële leningen, maar begeleidt de vrouwen ook actief bij het opstarten van hun onderneming en het beheren van een gezonde financiële administratie. Hierbij wordt tevens aandacht besteed aan het opbouwen van een pensioen en het afsluiten van een ziektekostenverzekering.

Tijdens een eerdere reis bracht een delegatie van VHC een bezoek aan Lapu-Lapu, waar de organisatie een groep vrouwen ondersteunde die kleine bedrijven runden, zoals vissersboten en sari-sariwinkels. Na de COVID-19-pandemie heeft VHC opnieuw een project van CAPSR ondersteund. Ditmaal lag de focus op twee initiatieven in een afgelegen bergdorp, een zogenaamde 'mountain barangay.' Mensen in dergelijke afgelegen gebieden worden vaak over het hoofd gezien bij dit soort projecten.

Tijdens ons bezoek aan deze mountain barangay ontmoetten we twee groepen vrouwen, elk bestaande uit vijf leden. De eerste groep specialiseerde zich in het maken van satéprikkers van lokaal geogst bamboe. Met messen snijden ze de bamboe zorgvuldig op maat en scherpen de uiteinden aan. Vervolgens worden de prikkers in de buitenlucht gedroogd. Opkopers verzamelen de prikkers wekelijks, waarbij de vrouwen 10 peso per 20 prikkers verdienen. Dit levert hen een wekelijks inkomen op van 1000 tot 1500 peso, wat neerkomt op ongeveer 3000 prikkers per week. Dankzij deze inkomsten kunnen de kinderen naar school, en ontstaan er nieuwe initiatieven, zoals het houden van varkens en het openen van een sari-sariwinkel.

De tweede groep vrouwen hield zich bezig met diverse kleinschalige ondernemingen, waaronder een autogarage, het bakken van cakejes en tuinonderhoud. Ook hier was duidelijke vooruitgang zichtbaar: de groep was inmiddels bezig met hun zesde leenronde. De vrouw die cakejes

bakte, had haar activiteiten verder uitgebreid en was begonnen met het maken van kussens, die ze nu verkoopt in een winkel in Mandaue.

PAGTAMBAYAYONG

Lahug gemeenschap voorziet in haar eigen groente en fruit.

In barangay Lahug bezocht de delegatie van VHC een gemeenschap die samen een collectieve tuin onderhoudt. Het land voor deze tuin werd genereus geschonken door een eigenaar uit een nabijgelegen welvarende buurt.

De tuin bevindt zich in de bergen op een steile helling, wat het verbazingwekkend maakt dat de bewoners er niet alleen op kunnen lopen, maar ook zaden kunnen planten en struiken kunnen kweken. Er zijn verschillende verhoogde bedden aangelegd, elk omgeven door een geul die helpt om regenwater langer vast te houden.

Toch blijft watervoorziening een grote uitdaging. Op dit moment wordt water handmatig uit de rivier aan de voet van de berg gehaald. De gemeenschap overlegt met de lokale autoriteiten over de installatie van een watertank, die bij de bovenste ingang van de tuin geplaatst zou worden.

Er wordt nog gezocht naar manieren om de tank te vullen. Een van de opties is het bouwen van een licht hellend dak met een dakgoot boven de tank, zodat regenwater direct kan worden opgevangen. Aangezien het in dit gebied soms flink regent, zou dit een effectieve oplossing kunnen zijn. Tijdens droge periodes zou de tank eventueel gevuld kunnen worden met water geleverd door een tankwagen van bijvoorbeeld ERUF.

Overall in de tuin groeien plantjes die de bewoners samen verzorgen. De opbrengst, in de vorm van groenten en fruit, wordt gedeeld binnen de gemeenschap en het overschot wordt verkocht. De inkomsten hiervan worden weer in de tuin geïnvesteerd.

Wat vooral opviel tijdens het bezoek, was het plezier waarmee de mensen samenwerkten. Ondanks hun armoede werd er veel gelachen en leek iedereen zichtbaar te genieten van het gezamenlijke werk in de tuin.

KAPAI

Vulstation verplaatst naar eigen grond.

KAPAI is een actieve bewonersorganisatie in de wijk Tisa, die zich onder meer inzet voor het leveren van schoon drinkwater aan de gemeenschap. VHC heeft een langdurige samenwerking met KAPAI. Dankzij de steun van VHC werd in 1992 een nieuwe bron aangeboord, waardoor schoon drinkwater beschikbaar kwam voor de bewoners.

Tijdens de Covid-pandemie opende KAPAI een vulstation in een omgebouwde garage. Hier konden grote flessen van 40 liter worden gevuld en verkocht aan de lokale bevolking. Met een donatie van VHC kon KAPAI een motorfiets aanschaffen, geschikt voor het vervoeren van zes van deze grote waterflessen tegelijk. De flessen zijn herbruikbaar en kunnen in het vulstation worden bijgevuld.

Het hervulstation, oorspronkelijk gelegen in het lagere deel van de barangay, moest verhuizen naar een hoger gelegen locatie op de berg, omdat de eigenaar het terrein opeiste. Het station heeft nu een moderne uitstraling en de door VHC geschonken motorfiets bewijst extra waardevol te zijn voor het vervoer van de waterflessen.

Naast het vulstation van KAPAI wordt in de omgeving gewerkt aan de ontwikkeling van een nieuwe subdivision, een afgesloten woonwijk. Naast de nieuwe wijk loopt een weg, grenzend aan Tisa. Bewoners van Tisa mogen deze weg niet gebruiken van de projectontwikkelaar. Tijdens de werkzaamheden is een bestaande waterleiding naar een aangrenzende wijk verwijderd, waardoor 50 huishoudens zonder water zitten.

KAPAI heeft ambitieuze plannen, waaronder de installatie van zonnepanelen om energiekosten te besparen. Tijdens ons bezoek hebben we voorgesteld om KAPAI in contact te brengen met Light of Hope, zodat zij gezamenlijk kunnen zoeken naar een duurzame oplossing voor de gemeenschap.

RAFI **Nieuw kinderverblijf in de wijk**

Een nieuw kinderverblijf wordt door RAFI gerealiseerd in de